

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANH (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133<sup>1</sup> (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gongv horpc longc)

**Naaiv zeiv “ASCM sou-daan: Longc naaiv zeiv maiv zeiz AB 133” mingh fiev laengz nqoi nzuih bun dorh naaiv deix mienh nyei waac-fienx gorn yiem California deic dungx mv maaih horpc bouc ndorqc gaux longc ASCM sou mingh bungx cuotv yaangh: AB 133. Lemh nzoih naaiv deix mienh dungx buatec benx:**

1. Mv duqv dorh mbuoz bieqc Medi-Cal Gunv goux zorc baengc nyei heng-wangc sou-gorn.
2. Mv duqv zipv Medi-Cal tengx zorc hnyiouu mv doix diuc nyei baengc.
3. Mv duqv zoux dorngc sic maaih zuiz hlo a'zuqc bieqc loh dungx horpc bouc gaux zipv Medi-Cal nyaanh ndaangc duqv zipv nqoi nzuih waac.

oix heuc tengx liuc leiz borqv doic tengx zorc baengc aengx caux goux seiz zanc gong liouh bun meih maaih maengc-gorn hoz ziangh lungx ndiev. Ninh mbuo juangc doic zorc baengc nyei mienh corh haih heuc meih bieqc mbuoz yiem naaiv zeiv sou liouh haaix zanc ninh mbuo qiemx zuqc dorh meih laengz nqoi nzuih waac nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh caux da'nyeic deix mienh a'fai zoux gong nyei gorn zangc yiem meih duqv zipv tengx zorc baengc a'fai gong. Da'faanh haaix zanc mv qiemx zuqc longc waac-fienx liouh borqv caux doic tengx zorc baengc nor ninh mbuo mv zuqc heuc nqoi nzuih bun waac-fienx bungx cuotv yaangh oc. Daaix luic doqc mangc ga'ndiev deix waac-fienx bun hiuv taux yietv nyeic waac mbuox taux liepc hnyiouu dorh waac-fienx bungx cuotv yaangh bun doic aengx caux bun taux haaix deix mienh aengx caux haix meih nyei waac-fienx nyei mienh.

Naaiv zeiv ASCM sou-daan horpc zuqc:

- » Porv mengx bun hiuv taux maaih haaix nyungc waac-fienx horpc zuqc dorh mingh bungx cuotv yaanh liouh borqv doic tengx zorc baengc.
- » Porv mengx bun hiuv taux maaih haaix nyungc waac-fienx haih zuqc bungx cuotv yaangh aengx caux dorh mingh longc.
- » Neqv tov taux meih nqoi nzuih bun naaic nyungc waac-fienx bungx cuotv yaangh. Maaih haaix nyungc waac-fienx duqv fiev hietv yiem naaiv ginc sou 1.3 yiem naaiv zeiv ASCM sou-daan.

<sup>1</sup> AB 133 bangc ei California Goux Weic Doz-leiz-maac 133.

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANHG (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gongv horpc longc)

## Naaiv laanh nyei waac-fienx

Naaiv laanh nyei mbuoz heuc: \_\_\_\_\_

Cuotv Seiz Nin-saeng (hlaax-soux/hnoi-nyieqc/hnyiang-dauh): \_\_\_\_\_

Zipv fienx nyei deic zepv dorngx, Mungv-zingh/Saengv, Nzipv kotv<sup>2</sup>: \_\_\_\_\_

Biauv nyei deic zepv dorngx, Mungv-zingh/Saengv, Nzipv kotv (sueih eix): \_\_\_\_\_

Fonh Namh Mber (sueih eix): \_\_\_\_\_ E-mail deic zepv dorngx (sueih eix): \_\_\_\_\_

Meih oix nqoi nzuih bun juangc doic zorc baengc nyei mienh lorz duqv zaaic meih ganh juix nzangc-fienx lorz a'fai mborqv finx heuc? Ninh mbuo juangc doic zorc baengc nyei mienh horpc zuqc lorz taux meih liouh ca'laangh MBUOX taux maaih haaix nyungc jauv sienv laengz nqoi nzuih waac aengx caux taux haaix zanc nzengc ziangh hoc.<sup>3</sup> Daaix luic mbiuv ga'ndiev deix longz liouh benx meih sienv longc nyei waac:

Da'faanh zeiz nyei (A'zuqc dorh fonh nam mber hietv yiem ga'nguaaic)

Juix nzangc-fienx aengx caux mborqv finx heuc

Kungx juix nzangc-fienx hnangv oc

Kungx mborqv finx heuc hnangv oc

Maiv

## Juangc doic goux zorc baengc nyei waac-fienx

Ninh mbuo juangc doic goux zorc baengc nyei mienh horpc zuqc dorh naaiv zeiv sou bun maaih mbuoz yiem ga'nguaaic laanh mienh dugh laengz waac mingh fiev ziangx ndaangc liouh dorh ninh mbuo nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh bun doic.

Juangc doic zorc baengc nyei mienh nyei mbuoz heuc: \_\_\_\_\_

Zoux gong gorn zangc nyei mbuoz heuc: \_\_\_\_\_

Guoqv zangc bun funx-bienh mbiuv benx zoux

gong nyei mienh (NPI) nam mber (se gongv horpc longc): \_\_\_\_\_

Mbiuv Cuotv Nzouv-zinh Mienh nyei Hmien-mueic Nam Mber (TIN): \_\_\_\_\_

Fonh namh mber: \_\_\_\_\_ Faekv namh mber (sueih eix): \_\_\_\_\_

Zipv fienx nyei deic zepv dorngx, Mungv-zingh/Saengv, Nzipv kotv: \_\_\_\_\_

<sup>2</sup> Naaiv norm deic zepv dorngx se benx yiem lorqc njiec haaix dugh meih haih zipv duqv zaaic fienx nyei dorngx, lemh nzoih pong-yiouv doic nyei deic zepv dorngx, ndeic-liuh, a'fai hmuangv doic nyei deic zepv dorngx bun daaih.

<sup>3</sup> Nzunc baav ninh mbuo haih heuc meih ndortv nyaanh bun yiem fonh ndutv daaih bun.

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANHG (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gornv horpc longc)

## DA' 1 GINC: Pih beih mangc taux dorch buonc-sin waac-fienx bungx cuotv yaangh

### 1.1 Liepc hnyiou v dorch waac-fienx bungx cuotv yaangh

Meih nyei buonc-sin waac-fienx duqv fiev hietv yiem 1.3 ginc dornx yiem ga'ndiev wuov maaih-camv-nyungc hoic a'zuqc bungx cuotv yaangh, lemh nzoih:

- » Borqv caux doic liouh tengx meih zorc baengc. Mangc guv yienh, tengx meih liuc leiz dingc ziangh hoc, tengx meih liuc leiz zoux sou tov biauv yiem, a'fai tengx meih liuc leiz zaah lorz nanv sic zorc baengc ndie-sai bun.
- » Tengx zorc baengc bun meih, zorc nyaah, zorc corngh zingh baengc, aengx caux buov ga'naaiv congx waaic nyei baengc.
- » Laengz tengx meih siou nyaanh yiem caux beu heng-wangc sou-gorn ziouv yiem benx zorc baengc aengx caux goux mangc nyei jauv-louc gong bun meih.
- » Borqv caux kou-gong gorn, zoux gong jauv-louc aengx caux gorn zangc dungh haih tengx meih zorc baengc aengx caux goux wangc siangx longx henv.
- » Zorqv waac-fienx siou gapv zunv liouh zoux \_\_\_\_\_ tengx dorch mingh zorc jauv liouh zorc baengc bun meih yaauc jiex lox.

### 1.2 Haaix laanh mienh haih dorch waac-fienx bungx cuotv yaangh aengx caux dorch meih nyei haaix nyungc waac-fienx bungx cuotv yaangh

Juangc doic zorc baengc nyei mienh haih dorch meih nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh bun doic. Juangc doic zorc baengc nyei mienh se benx ndie-sai aengx caux zoux gong gorn zangc dungh meih duqv mingh lorz buangh ndaangc, ih zanc lorz buangh, a'fai haih lorz buangh yiem zinh hoz nyei mienh. Naaiv deix juangc doic goux zorc baengc nyei mienh se maaih:

- » Zorc baengc ndie-sai, lemh nzoih daauh laanh zorc baengc ndie-sai aengx caux tengx zorc corngh zingh baengc ndie-sai.
- » Zorc buov ga'naaiv congx waaic nyei ndie-sai, zorc guangc yongh in baengc nyei kou-gong gorn aengx caux kou-gong gorn tengx zorc ga'nyuoz mienh.
- » Gorn zangc zoux gong yiem jaai-horngc baeqc fingx aengx caux tengx lorz biauv bun mv maaih biauv yiem nyei mienh.
- » Beu heng-wangc sou-gorn, caux Medi-Cal gunv goux zorc baengc nyei sou-gorn aengx caux beu corngh zingh baengc nyei sou-gorn.
- » Nquenc zangc heng-wangc aengx caux goux zuangx mienh nyei gorn zangc.
- » Horpc bouc benx zoux gong gorn zangc goux heng-wangc waac-fienx.
- » Saengv zangc heng-wangc aengx caux goux zuangx mienh nyei gorn zangc.

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANHG (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuez Heuc

Ba'ndongx Mbuez

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gornv horpc longc)

## 1.3 Haaix hoc waac-fienx

### Maaih haaix hoqc waac-fienx dugh oix zuqc heuc meih laengz nzuih bun ndaangc bungx cuotv yaangh?

Ninh mbuo maaih nyungc baav waac-fienx liouh meih sienv dorh mingh bungx cuotv yaangh a'fai sienv mv oix bun:

- » Buov ga'naaiv congx waac nyei waac-fienx se maaih naaiv bienh leiz gunv lorqc zuqc 42 C.F.R. da' 2 kang.
- » Maaih nyungc baav corngx zingx baengc nyei waac-fienx.
- » M'nqornv-famv waaic aengx caux waaic fangx hlo donc nyei waac-fienx.
- » Dimv cuotv HIV baengc.
- » Dimv cuotv douh zangc nzaamv-fei.
- » Yiem-laamz nyei waac-fienx, caux meih nyei biau v benx hnaangv haaix, lox-hnoi gouv-nyinh, aengx caux tengx lorz biau v bun yiem.

Oix lorz mangc yietv nyeic mbuox tipv taux naaiv horngh waac-fienx hietv yiem 2.1 kangx dorngh yiem naaiv zeiv sou. Meih corc haih sienv haaix nyungc waac-fienx dugh oix laengz nzuih bun a'fai mv nyunc duqv nqoi nzuih bun ndaangc bungx cuotv yaangh. Haaix zanc meih laengz nqoi nzuih bun liuz, funx benx meih nqoi hnyiouv nqoi nzuih bun dorh naaiv deix waac-fienx bungx cuotv yaangh aqv.

### Maaih deix baav juangc doic zorc baengc nyei mienh corc haih longc zorc baengc waac-fienx aengx caux dorh nyungc baav zorc baengc waac-fienx bungx cuotv yaangh bun doic aengx caux seiz zangc waac-fienx bungx cuotv yaangh, maiv zuqc meih laengz nqoi nzuih bun ndaangc liouh bun taux:

- » Zorc baengc bun meih.
- » Zorqv siou nyaanh ziux zorc baengc gong.
- » Zoux gorn zangc gong aengx caux borqv caux doic liouh tengx meih zorc baengc.

### Maaih haaix hoqc waac-fienx dugh oix haih dorh mingh bunhx cuotv yaangh maiv zuqc heuc meih laengz nzuih bun ndaangc fai?

- » Zorc baengc aengx caux corngx zingx baengc nyei waac-fienx (mangc cih cuotv ga'ndiev deix jauv-louc).
- » Buov ga'naaiv congx waac nyei waac-fienx dugh maivmaaih guoqv zangc hungx jaa leiz gunv zuqc 42 C.F.R. da' 2 kang.
- » Beuh heng-wangc sou-gorn nyei waac-fienx.

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANH (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gorngv horpc longc)

## Da' 2 ginc: Tov heuc meih laengz nqoi nzuih bun ndaangc

### 2.1 Lengc jeiv laengz nqoi nzuih bun ndaangc

**Ninh mbuo maaih juqv nyungc lengc jeiv jauv liouh tov heuc meih laengz nqoi nzuih bun ndaangc:**

1. Buov ga'naaiv congz waaic nyei waac-fienx
2. Buonc-sin waac-fienx goux taux yiem-laamz sic
3. Corngh zingh baengc nyei waac-fienx
4. M'nqorngv-famv waaic aengx caux waaic fangx hlo donc nyei waac-fienx
5. Dimv cuotv HIV baengc
6. Dimv cuotv douh zangc nzaamv-fei

**Sienv "Zeiz" a'fai "Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc" yiem zoqc nyungc lengc jeiv laengz nqoi nzuih bun ndaangc nyei waac**

**Sienv "Zeiz" a'fai "Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc" sueih meih nyunc sienv longc.** Mv gunv meih duqv sienv gorngv "Maiv" hietv naaiv zeiv sou, ninh mbuo mv maaih dorngx tuix yie nc taux tengx nyaanh horpc bouc puis-juang a'fai zipv tengx zorc baengc a'fai gong-bou jauv-louc oc.

- » Da'faanh meih sienv **"Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc"** hietv naaiv zeiv sou, ninh mbuo juangc doic zorc baengc nyei mienh mv dorh waac-fienx bungx cuotv yaangh ei meih sienv ziangx gorngv "Maiv" a'fai "Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc."
- Da'faanh meih sienv mv faaux mbuoz bieqc naaiv zeiv sou, ninh mbuo juangc doic zorc baengc nyei mienh mv dorh waac-fienx bungx cuotv yaangh ei meih sienv ziangx porv mengh hietv naaiv gingc sou wuov.
- » Da'faanh meih sienv **"Zeiz"** hietv naaiv zeiv sou, ninh mbuo juangc doic zorc baengc nyei mienh haih dorh jienv sic waac-fienx bungx cuotv yaangh bun hiuv taux ninh mbuo tengx meih zorc baengc nyei jauv-louc gong. Ninh mbuo horpc zuqc tengx taux ninh mbuo borqv lorz taux meih hung hieic liouh zoux da'nyeic nyungc gong bun.

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANH (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gornv horpc longc)

## 1. Buov ga'naaiv congz waaic nyei waac-fienx

- » Ninh mbuo guoqv zangc hungh jaa leiz gunv taux buov ga'naaiv congx waaic nyei sic yiem naiav bienh 42 C.F.R. da' 2 kang, bangc ei naaiv bouc leiz heuc "Da' 2 kang." Ninh mbuo juangc doic zorc baengc goux taux buov ga'naaiv congx waac nyei baengc horpc zuqc mbuox meih hiuv taux naaic nyungc waac-fienx se maaih naaiv bienh leiz gunv lorqc zuqc 42 C.F.R. da' 2 kang.
- » Meih corc haih laengz nqoi nzuih bun dorh da' 2 kang leiz gunv taux dimv cuotv buov ga'naaiv congx waaic nyei baengc a'fai zorc baengc waac-fienx bun ninh mbuo ndie-sai tengx meih zorc baengc, zorqv siou nyaanh ziux zorc baengc gong, zoux gorn zangc gong, aengx caux borqv doic tengx meih zorc baengc.
- » Haaix zanc meih laengz nqoi nzuih bungx cuotv yaangh da' 2 kang buov ga'naaiv congx waaic nyei waac-fienx caux Medi-Cal, heng-wangc sou-gorn, a'fai da'nyeic deix zorc baengc ndie-sai, ninh mbuo nqoi nzuih bungx cuotv yaangh zorc baengc waac-fienx yiem juangc doic zorc baengc yiem juangc nyungc gornv nyei waac. Ninh mbuo corc haih dorh waac-fienx bungx cuotv yaangh maiv zuqc heuc meih laengz nqoi nzuih bun ndaangc liouh zoux benx da'nyeic nyungc gong ei guqov zangc hungh jaa aengx caux saengv zangc doz-leiz gunv njiec. Ninh mbuo mv guaih dorh naaiv nyungc waac-fienx bungx cuotv yaangh bun mienh maanh baeqc fingx, dorngc sic maaih zuiz, gunv goux gorn zangc, aengx caux tong leiz zoux gong mbienv sic caux meih.
- » Haaix zanc buatac meih buov ga'naaiv congx waaic nyei waac-fienx yiem da' 2 kang duqv dorh mingh longc a'fai bungx cuotv yaangh, ninh mbuo mv tengx gem yiem da' 2 kang nyei waac a'fai mv juangc gem mbueix hnangv lox zinh ndaangc duqv dorh mingh longc a'fai bungx cuotv yaangh. Buov ga'naaiv congx waaic nyei waac-fienx hietv yiem da' 2 kang wuov corc maaih da'nyeic nyungc leiz tengx gem mbueix heng-wangc waac-fienx bun meih.
- » Meih corc haih lorz mangc juangc doic zorc baengc ndie-sai mbuoz-daan benx buov ga'naaiv congx waaic hietv yiem da' 2 kang dungh ndie-sai duqv bungx waac-fienx cuotv yaangh liouh lorz goux buov ga'naaiv congx waaic nyei ndie-sai.

Meih laengz nqaoi nzuih bun: Yie laengz nqoi nzuih bun ndie-sai tengx zorc buov ga'naaiv congx waaic nyei baengc dorh lox-hnoi waac-fienx, ih zanc minc zinh waac-fienx aengx caux zinh hoz buov ga'naaiv congx waaic nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh bun doic, lemh nzoih yiem da'2 kang gunv goux nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh.

Zeiz nyei

Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANH (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gorngv horpc longc)

## 2. Buonc-sin waac-fienx goux taux yiem-laamz sic

Beiv hnanv meih qiemx zuqc longc tengx taux yiem-laamz jauv-louc, corc haih zipv mienh tengx yiem caux borqv doic dorh mienh bieqc. Borqv doic dorh mienh bieqc benx buonc-deic zoux gong nyei gorn zangc dugh tengx liuc leiz borqv doic lorz biau bun yiem bun mv maaih biau nyei mienh. Naaiv deix zoux gong nyei gorn zangc corc zuqc duqv zipv meih laengz nqoi nzuih bun dorh waac-fienx bungx cuotv yaangh gorngv gorn zangc gunv taux mv maaih biau yiem nyei mienh aengx caux da'nyeic deix juangc doic zorc baengc nyei mienh, beiv taux ninh mbuo tengx meih zorc baengc ndie-sai. Ninh mbuo lorz biau bun yiem nyei zoux gong gorn zangc goux naaiv deix gorn zangc aengx caux tengx lorz biau bun yiem nyei gong.

Meih laengz nqoi nzuih bun: Yie laengz nqoi nzuih bun ninh mbuo buonh deic bun biau mienh yiem nyei mienh dorh si'jeiv waac-fienx bun hiuv taux bun biau yie yiem benx hnanv haaix, lox-hnoi waac-fienx, aengx caux tengx bouc beu gunv taux mv maaih biau yiem nyei gorn zangc waac-fienx aengx caux da'nyeic deix juangc doic goux zorc baengc benx zorc baengc ndie-sai bungx cuotv yaangh

Zeiz nyei

Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc

## 3. Corngh zingh baengc nyei waac-fienx

Meih laengz nqoi nzuih nyei sou oix zuqc heuc meih laengz dorh nyungc baav zorc corngh zingh baengc nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh. Naaiv lemh nzoih waac-fienx bun hiuv taux tengx meih zorc corngh zingh baengc yiem caux zorc baengc ndie-sai yiem jaai-horngc dorngx wuov, beiv taux zorc baengc jauv-louc faaux bieqc sou-gorn, bun ndie zorc baengc, a'fai hlaau bndorqc dimv baengc. Ninh zorpc nzoih zorc corngh zingh baengc waac-fienx beiv hnanv meih duqv zipv zorc baengc saengv zangc ndie-dorng a'fai nquenc zangc ndie-dorng a'fai zorc corngh zingh baengc nyei dorngx, a'fai meih bieqc loh nyei ziangh hoc.

Meih laengz nqoi nzuih bun: Yie laengz nqoi nzuih bun ndie-sai tengx zorc corngh zingh baengc nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh bun doic - maiv zeiz

Zeiz nyei

Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANHG (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gorngrv horpc longc)

## 4. M'ngorngrv-famv waaic aengx caux waaic fangx hlo donc nyei waac-fienx

- » Meih laengz nqoi nzuih bun nyei waac oix zuqc heuc meih neqv dorh nyungc baav waac fienx bungx cuotv yaangh bun hiuv taux m'ngorngrv-famv waaic nyei baengc aengx caux waaic fangx hlo donc nyei sic gaaix. Naaiv deix sic dauh jauv-louc haih ging dongx taux naaiv laanh mienh nyei m'ngorngrv-famv caux sin zangc zoux gong liouc ndongc haaix. Yietc gau nor buatac ninh mbuo jhex gorn bengx yiem hnyiang-jeiv duqv 22 aengx caux benx yietc seiz mienh. M'ngorngrv-famv waaic nyei mienh haih zoux hoic taux hoqc hiuv donc, mv haih caeqv nzaanx sic-fei, aengx caux liuc leiz zoux ndorm zinh nziouv hmuangx gong. Waaic fangx hlo donc buatac maaih ziex dor mienh benx camv haic dugh beih sin waaic fangx mv liouc siouv, hnamv haaix nyungc donc, gorngrv waac donc, aengx caux ei-leix pioux. Mangc guv yienh bun hiuv taux m'ngorngrv-famv waaic aengx caux waaic fangx hlo donc nyei mienh caux butv benx autism, Down syndrome, m'ngorngrv-famv waaic nyei baengc, aengx caux butv baeng-ciou.
- » Haaix deix mienh butv benx waaic fangx baengc maaih ziex dor qiemx zuqc longc mienh tengx goux mangc yiem seiz zangc, mv baac mv tuix taux naaiv laanh mienh nyei maengz-jaax, buoz-dauh, a'fai caux jaai-horngc mienh zoux gong tengx doic. Da'dauh mienh mv doix doic aengx caux qiemx longc ganh hoc buoz-dauh aengx caux qiemx mienh goux mangc mv doix diuc. Dorh meih nyei waac-fienx bun hiuv taux m'ngorngrv-famv waaic aengx caux waaic fangx hlo donc yiem caux ziex norm zoux gong gorn zangc haih zoux bun ninh mbuo hiuv taux tengx goux mangc haaix nyungc bun meih duqv camv faaux.

Meih laengz nqoi nzuih bun: Yie laengz nqoi nzuih bun juangc doic goux zorc waaic fangx baengc aengx caux waaic fangx mv haih hlo siepv nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh bun doic.

Zeiz nyei

Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc

## 5. Dimv cuotv HIV baengc

Meih laengz nqoi nzuih bun dorh dimv cuotv HIV baengc dugh meih duqv zipv yiem caux da'nyeic nor juangc doic zorc baengc nyei mienh dugh mv duqv tengx liuc leiz dimv goux zorc HIV baengc bun meih wuov.

Meih laengz nqoi nzuih bun: Yie laengz nqoi nzuih bun juangc doic zorc baengc nyei mienh liouh dorh dimv cuotv HIV baengc bungx cuotv yaangh.

Zeiz nyei

Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc

## 6. Dimv cuotv dugh zangc nzaamv-fei

Meih laengz nzoih bun nyei waac oix zuqc bun heng-wangc sou-gorn, caux Medi-Cal, dorh dimv cuotv dugh zangc nzaamv-fei dugh meih duqv zipv wuov bungx cuotv yaangh. Jaa-dorngx dimv cuotv dugh zangc nzaamv-fei liouh longc zaah ndorqc mangc taux baengc zingh a'fai butv baengc jauv-louc yiem haaix daaih.

Meih laengz nqoi nzuih bun: Yie laengz nqoi nzuih bun juangc doic zorc baengc nyei mienh liouh dorh dimv cuotv dugh zangc nzaamv-fei bungx cuotv yaangh.

Zeiz nyei

Maiv/Mv horpc zuqc yie nyei jauv-louc

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANHG (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gorngv horpc longc)

## 2.2 Hiuv taux maaih leiz beu ze'buonc bun meih

### Maaih leiz beu ze'buonc bun meih zeiz haaix nyungc ga'naaiv?

Meih maaih leiz beu ze'buonc bun taux:

- » Njiec mbuoz-louc bieqc naaiv zeiv sou-daan.
- » Maiv njiec mbuoz-louc bieqc naaiv zeiv sou-daan.
- » Zipv naaiv zeiv sou-daan siou jhex.
- » Meih tiuv hnyiouv aengx caux zorqv laengz nqoi nzuih nyei waac nzuonx duqv oc.

### Da'faanh meih bieqc mbuoz-louc yiem naaiv zeiv sou-daan liuz, zaih deix oix tiuv hnyiouv yaac duqv nyei?

Zeiz nyei, maaih leiz beu ze'buonc bun meih tiuv hnyiouv duqv mv bun bungx waac-fienx cuotv yaangh, aengx caux oix tiuv hnyiouv a'fai oix zorqv laengz nqoi nzuih bun nyei waac nzuonx haaix zanc yaac duqv oc. Tiuv hnyiouv a'fai zorqv laengz nqoi nzuih bun nyei waac nzuonx, ca'laangh caux juangc doic zorc baengc nyei mienh ndaangc. Meih a'zuqc fiev ziangx naaiv zeiv siang sou-daan ASCMI caux oix dorh mingh tiuv yienc zoux.

- » Haaix zanc meih bieqc mbuoz yiem naaiv zeiv ASCMI sou-daan liuz zaih dangh nziouv zanc meih corc haih oix tiuv yienc haaix nyungc duqv nyei fai.
- » Zorqv laengz nqoi nzuih sou tuix nzuonx nor haaix deix waac-fienx dung h nziouv hnoi duqv bungx cuotv yaangh ndaangc nyei buonc nzuonx duqv oc.

# SOU-DAAN LIOUH NQOI NZUIH BUN DORH NAAIV LAANH MIENH NYEI GEM-MBUEIX WAAC-FIENX BUNGX CUOTV YAANHG (ASCM): MAIV ZEIZ AB 133 (BUONV SOU 2.0)

Mbuoz Heuc

Ba'ndongx Mbuoz

Mienh Fingx

Cuotv Seiz Nin-saeng

Medi-Cal Mbiuv Bun Mienh nyei  
Nam Mber (se gorngv horpc longc)

## 2.3 Meih bieqc mbuoz-louc

### Bieqc mbuoz-louc yiem naaiv zeiv sou-daan, meih bieqc hnyiouv aengx caux lorqc doih gorngv:

- » Juangc doic zorc baengc nyei mienh, duqv faaux mbuoz bieqc yiem da' 1.2 kangc yiem naaiv zeiv sou, liouh dorh mingh longc aengx caux bungx heng-wangc waac-fienx cuotv yaangh aengx caux meih sienv ziangx buonc-sin si'jeiv waac-fienx liouh zoux ga'nguaaic deix gong hietv yiem da' 1.1 kangc sou-daan.
- » Meih bieqc hnyiouv gorngv haaix zanc ninh mbuo duqv dorh meih nyei waac-fienx bungx cuotv yaangh liuz, ninh mbuo guoqv zangc hungh jaa a'fai saengv zangc doz-leiz mv gunv duqv zaaic bungx cuotv yaangh nyei waac-fienx.

### Meih laengz nqoi nzuih bun nyei waac liouh bungx waac-fienx cuotv yaangh longc duqv lauh ndaauv ndongc haaix?

- » **Da'faanh meih buangv 18 hnyiangx faaux maengz**, naaiv zeiv laengz nqoi nzuih waac longc duqv taux yietc hnyiangx ei hnoi-nyieqc bieqc mbuoz-louc yiem naaiv zeiv sou funx mingh.
- » **Da'faanh meih maaiah hnyiang-jeiv buangv 18 hnyiangx**, naaiv zeiv laengz nqoi nzuih waac longc duqv taux yietc hnyiangx ei hnoi-nyieqc bieqc mbuoz-louc yiem naaiv zeiv sou funx mingh. Da'faanh meih buangv 18 hnyiangx, a'fai tiuv yienc goux mangc nyei mienh yiem njiec yietc hnyiangx bouc dauh ga'nyuoz, meih oix zuqc ganh dorh siang-laengz nqoi nzuih sou daaih bun.
- » Mv gunv gorngv meih nyei hnyiang-jeiv ndongc haaix, meih corc haih longc ASCMI sou-faan fiev sou ei haaix zanc tiuv hnyiouv aengx caux zorqv laengz nqoi nzuih nyei waac tuix nzuonx.

| Meih nyei Mbuoz                                                                                   | Meih Njiec Mbuoz-louc                                                                             | Hnoi-nyieqc (hlaax-soux/<br>hnoi-nyieqc/hnyiang-dauh) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Diez maac/Goux mangc nyei mienh/<br>Tong leiz benx borng buoz tengx<br>gong mienh nyei mbuoz heuc | Diez maac nyei mbuoz heuc/Goux mangc<br>nyei mienh/tong leiz borng buoz mienh<br>bieqc mbuoz-louc | Hnoi-nyieqc (hlaax-soux/<br>hnoi-nyieqc/hnyiang-dauh) |